

rapport des arbitres nommés par suite de l'arrangement dont il fut convenu alors entre les Gouvernements des deux provinces, ne tardera guère à être présenté :

Que cette Chambre est heureuse d'apprendre, qu'avec le concours de l'Exécutif de cette province, le Gouvernement Impérial de Sa Majesté a permis au gouvernement des *Etats-Unis* d'ériger, sur le *Horse Shoe Reef*, dans la rivière *Niagara*, à la décharge du lac *Erie*, un phare qui promet d'être très avantageux aux vaisseaux qui fréquentent ces parages :

Que quoique le temps ne soit pas encore venu de parler avec assurance des résultats de la grande exposition qui se tient maintenant à *Londres*, cette Chambre éprouve un juste orgueil en apprenant que, d'après les rapports qui sont parvenus à Son Excellence, elle a lieu d'espérer que les produits naturels et industriels du *Canada* se trouveront avoir été assez dignement représentés en cette intéressante occasion, et elle est pleinement d'accord avec Son Excellence, pour rapporter à ceux qui ont travaillé pour cet objet, tout l'honneur qui leur est dû :

Que cette Chambre assure Son Excellence qu'elle est reconnaissante envers Sa Majesté, de ce qu'elle a bien voulu recevoir gracieusement son adresse de la dernière session au sujet des réserves du clergé, et qu'elle ne manquera pas de donner toute son attention à la communication du principal secrétaire d'état de Sa Majesté pour les colonies, exposant les vues du Gouvernement Impérial au sujet de cette adresse :

Qu'elle s'occupera avec attention des comptes du revenu et de la dépense, ainsi que du budget pour l'année, aussitôt qu'ils lui seront soumis, et que Son Excellence peut s'attendre avec confiance qu'elle pourvoira convenablement aux exigences du service public et au maintien du crédit provincial :

Que cette Chambre s'occupera attentivement de toute mesure qui pourra lui être soumise pour opérer une réduction dans certaines charges auxquelles il est pourvu dans l'acte de la liste civile de 1846, et elle remercie Son Excellence de la promesse qu'elle lui a faite de mettre devant elle la correspondance qui a eu lieu sur le sujet entre ce Gouvernement et le secrétaire d'état :

Que cette Chambre s'occupera avec soin du sujet important d'une augmentation dans la représentation parlementaire de la province, et de la convenance d'amender les lois des écoles et des municipalités du *Canada-Est*, dans quelques-uns de leurs détails, dans la vue d'assurer, d'une manière plus ample, à cette section de la province les avantages que ces lois étaient destinées à lui conférer :

Que cette Chambre est intimement convaincue qu'à mesure que la province avance en richesses et en population, et que l'autorité du parlement local s'étend et se confirme, le poids de la responsabilité qui pèse sur les membres de la Législature va nécessairement s'augmentant, et elle se réjouit de penser avec Son Excellence que le peuple du *Canada*, tout en appréciant, dans une juste mesure, les exigences d'un siècle de progrès, n'en reste pas moins attaché à ses institutions et fidèle à ses anciennes traditions, et cette Chambre assure à Son Excellence qu'elle fera tous ses efforts tout en reposant son humble confiance dans la divine providence, pour avancer les meilleurs intérêts du peuple dans le même esprit.

Ordonné, Que le dit ordre du jour soit remis à demain.

Pétitions présentées.

Les pétitions suivantes ont été séparément présentées et mises sur la table :—

Par l'honorable procureur-général *Baldwin*,—la pétition de *William Roe* et autres, de l'ancien arpen-

tage du township de *Gwillimbury-Ouest*, comté de *Simcoe* ; la pétition de *Septimus Tyrwhitt* et autres, du township de *King*, comté de *York* ; et la pétition de *John Black*, et autres, des lots Nos. 7 et autres, jusqu'à 14, inclusivement, première concession du nouvel arpentage, township de *Gwillimbury-Ouest*.

Par M. *Notman*,—deux pétitions du conseil municipal du comté de *Middlesex*.

Par l'honorable M. *Robinson*,—la pétition de la municipalité du township d'*Orillia* ; et deux pétitions du conseil municipal du comté de *Simcoe*.

Par M. *Egan*,—la pétition de *John McLean*, du township de *Lochaber*, comté des *Outaouais* ; la pétition de *James Wadsworth*, et autres, résidant sur les deux côtés de la rivière des *Outaouais* ; la pétition de la municipalité du comté des *Outaouais*, division numéro 1 ; et la pétition de *Peter Aylen* et autres, du comté des *Outaouais*.

Par M. *Cauchon*,—la pétition de *N. F. Belleau*, écuyer, et autres, marchands et autres, du district de *Québec* ; la pétition du révérend *J. H. Dorion*, et autres, missionnaires catholiques dans les townships de l'*Est* ; et la pétition de *d'E. Boudreau*, écuyer, et autres, de la *Baie St. Paul*, comté de *Saguenay*.

Par l'honorable M. *Price*,—la pétition de *John Laurie* et autres, du township de *Vaughan*.

Par l'honorable M. *Chabot*,—la pétition des membres de l'école de médecine de *Québec* ; la pétition du maire et des conseillers de *Québec* ; et la pétition du barreau du *Bas-Canada*, section du district de *Québec*.

Par M. *Letellier*,—deux pétitions du conseil municipal de *Kamouraska*.

Par M. *Cartier*,—la pétition de *P. Malot*, écuyer, et autres, de la paroisse de *St. Mathieu de Belœil*, comté de *Verchères*.

Résolu, Qu'il soit nommé un comité spécial de onze membres, composé de l'honorable procureur-général *Baldwin*, M. *Bouillier*, M. *Cartier*, l'honorable M. *Cayley*, M. *Chauveau*, Sir *Allan N. MacNab*, M. *McConnell*, M. *Morrison*, M. *Richards*, M. *Ross*, et M. *Sherwood*, de *Brockville*, pour préparer et faire rapport, avec toute la diligence convenable, des listes des membres pour composer les comités spéciaux permanents ordonnés par cette Chambre pour la présente session.

Comité chargé de préparer une liste des membres des comités permanents.

Ordonné, Que l'honorable M. *Cameron*, de *Cornwall*, ait la permission d'introduire un bill pour faciliter le louage des terres et tenements.

Bill relatif aux terres et tenements.

Il a, en conséquence, présenté le dit bill à la Chambre, lequel a été reçu, et lu pour la première fois, et dont la seconde lecture a été ordonnée pour lundi prochain.

Ordonné, Que l'honorable M. *Cameron*, de *Cornwall*, ait la permission d'introduire un bill pour amender ultérieurement l'administration de la loi criminelle.

Bill pour amender la loi criminelle.

Il a, en conséquence, présenté le dit bill à la Chambre, lequel a été reçu, et lu pour la première fois, et dont la seconde lecture a été ordonnée pour vendredi, le trente du courant.

Ordonné, Que l'honorable M. *Cameron*, de *Cornwall*, ait la permission d'introduire un bill pour mieux administrer les biens des personnes décedées.

Bill relatif à l'administration des biens des personnes décedées.

Il a, en conséquence, présenté le dit bill à la Chambre, lequel a été reçu, et lu pour la première fois, et dont la seconde lecture a été ordonnée pour jeudi, le vingt-neuf du courant.